

Wiadomości Ratuszowe

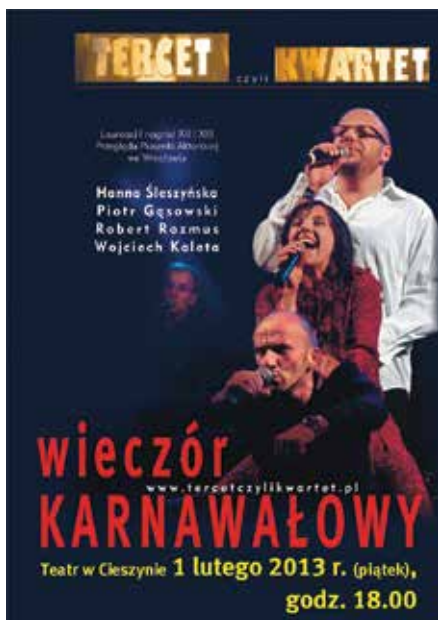


INFORMATOR URZĘDU MIEJSKIEGO W CIESZYNI



ZAPOWIEDZI

Tercet czyli Kwartet zabawi cieszyniaków



Teatr im. A. Mickiewicza serdecznie zaprasza **1 lutego** (tj. piątek) na godz. 18.00 na wieczór karnawałowy w towarzystwie grupy Tercet czyli Kwartet.

Formacja Tercet czyli Kwartet w niezmiennym składzie istnieje od ponad piętnastu lat z powodzeniem występując na polskich scenach.

Koncert zespołu Tercet czyli Kwartet, to swoista muzyczna podróż po polskich i światowych przebojach lat 70', 80' i 90', jakkolwiek traktowana przez artystów z przymrużeniem oka.



poleca

Karnawałowa zabawa z Zespołem Pieśni i Tańca



Spędzenie imprezy karnawałowej z Zespołem Pieśni i Tańca Ziemi Cieszyńskiej to świetny pomysł na dobrą zabawę. (fot. ZPiTZC)

Zespół Pieśni i Tańca Ziemi Cieszyńskiej im. Janiny Marcinkowej serdecznie zaprasza na **BAL KARNAWAŁOWY**, który odbędzie się **26 stycznia** o godz. 19.00 w OSP Cieszyn – Krasna.

Zapewniamy:

- poczęstunek miodonką i szampanem
- występ estrady ZPiTZC
- bogate menu

• atrakcyjną i bardzo wartościową loterię fantową

- zabawę do białego rana
- dodatkową niespodziankę.

Szczegółowe informacje oraz rezerwacja biletów (cena 95 zł/os.) pod nr tel: 606 636 815, ilość miejsc ograniczona.

ZPiTZC

XXI Finał WOŚP w Cieszynie

Jak co roku w Cieszynie zabrzmiała Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy, w dniu **13 stycznia** wolontariusze będą zbierać fundusze „Dla ratowania życia dzieci i godnej opieki medycznej seniorów”. Jednak finał WOŚP to nie tylko zbiórka pieniędzy, to także masa imprez, które pozwolą na oderwanie się od szarej, zimowej codzienności.



Wywiad z nowym dyrektorem Domu Narodowego

czytaj na stronie 7

O nowym systemie gospodarki odpadami

czytaj na stronie 8,9,10

Koziołek Matołek z wizytą w Domu Narodowym



28 stycznia o godz. 10.00 zapraszamy wszystkie dzieci do Domu Narodowego na bajkę „PRZYGODY KOZIOŁKA MATOŁKA”.

To muzyczna bajka na motywach powstałego 80 lat temu komiksu Kornela Makuszyńskiego i Mariana Walentynowicza. W poszukiwaniu mitycznego Pacanowa, nasz sympatyczny bohater krąży niemal po całym świecie przeżywając fascynujące i edukacyjne przygody. Wraz z zabawnym koziołkiem zwiedzimy Azję, Czarny Łąd, Europę, Amerykę, m.in. zaklinając węże, walcząc samurajskim mieczem, tańcząc flamenco i rozwiązując słowne łamigłówki. Gwarantujemy dobrą zabawę i sporą dawkę humoru.

Bilety w cenie 12 zł do nabycia w COK.

COK

Kolędnicy z Zaolzia

Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy” zaprasza **10 stycznia** o godz. 17.00 na spotkanie pt. „Kolędnicy z Zaolzia”. Wystąpią: Zespół śpiewaczy TA Grupa (PZKO, Czeski Cieszyn), Klemens Słowiczek - baryton, Wanda Miech i Remigiusz Gąsior - akompaniament.

Zespół śpiewaczy TA Grupa działający przy PZKO w Czeskim Cieszynie zaprezentuje utwory własne i tradycyjne polskie kolędy. Gościem specjalnym będzie Klemens Słowiczek, solista Opery i Teatru Państwowego w Ostrawie i Opery Komicznej w Berlinie. Wstęp wolny.

COK

Prezentacja na Podgórzu

Dyskusyjny Klub Propozycji „Podgórze” oraz koło nr 2 „Mały Jaworowy” MZC zapraszają w dniu **16 stycznia** na godz. 17:00 do salki Rady Osiedla przy ul. Kossak 6 I p., na multimedialną prelekcję pani Ireny French pt. „120 lat Szpitala Śląskiego w Cieszynie”.

Organizatorzy

Szczynści zdrowi pokój świąnty...



Jeden z najstarszych góralskich zespołów folklorystycznych w Polsce zawita do Cieszyna na koncert góralskich kolęd i pastorałek. (fot. z archiwum COK)

W piątek, **18 stycznia** w Domu Narodowym odbędzie się noworoczny koncert góralskich kolęd i pastorałek „Szczynści zdrowi pokój świąnty wymszujemy wóm”. Wystąpi znakomity 30-sto osobowy Zespół Regionalny „Istebna”. To jeden z najstarszych góralskich zespołów folklorystycznych w Polsce.

Laureat wielu prestiżowych nagród (m.in. nagroda im. Oskara Kolberga „Za zasługi dla kultury ludowej”, Grand Prix Tygodnia Kultury Beskidzkiej, Złote Żywieckie Serce, Brązowa Ciupaga Międzynarodowego Festiwalu Folkloru Ziem Górskich). Grupa często koncertuje w kraju i zagranicą (w Europie, a także m.in. w: USA, Zjednoczonych Emiratach Arabskich, Chinach, Mongolii, Algierii, Turcji). Podczas koncertu w Domu Narodowym usłyszymy góralskie pastorałki i tradycyjne polskie kolędy m.in.: „Hej maluśki, maluśki”, „Gore gwiazda”, „A wczora z wieczora”, „Tryumfy Króla Niebieskiego”, „Bracia patrzcie jeno”, „Wśród nocnej ciszy”, „Pójdźmy wszyscy” czy „Przybieżeli do Betlejem” śpiewane mocnymi góralskimi głosami z towarzyszeniem m.in. skrzypiec, trombit, heligonek, fujarek i okaryn.

Początek imprezy o godz. 17.00. Bilety w przedsprzedaży 15 zł, w dniu koncertu 20 zł, do nabycia w COK. Zapraszamy!

COK

Filcowe wariacje

„FILCOWE WARIACJE” to warsztaty filcowania dla młodzieży i dorosłych.

Przy pomocy zgręblowanego runa owczego, wody i siły własnych rąk można uzyskać niepowtarzalne, artystyczne efekty z filcu. Podczas zajęć uczestnicy warsztatów wykonają formę płaską - podkładkę pod kubek, formę przestrzenną - kolorowy kwiat i zabawkę - myszkę. Zajęcia poprowadzi instruktorka Izabela Izdebska - absolwentka Akademii Sztuk Pięknych w Krakowie i Wyższej Szkoły Pedagogicznej w Częstochowie.



Zajęcia warsztatowe odbędą się **29 stycznia, w godzinach 16.30 - 19.30 w COK „Domu Narodowym”**. Koszt warsztatów: 30 zł, zapisy do 24 stycznia w COK. Zapraszamy!

COK

Z misją pośród stepu

O doświadczeniu misji Kościoła w Kazachstanie, napotkanych ludziach i wolności, która wpisana jest w naturę Kazacha; a także o świętowaniu Nowego Roku Królika; o tym, gdzie w jurcie znajduje się „niewidzialny” stół; czego każdy Kazach powinien dotknąć w stolicy kraju; dlaczego kazachskie kapcie mają podniesiony czub; co to jest czak-czak?

O tym wszystkim opowie 11 stycznia w Domu Narodowym Agata Kamińska, absolwentka teologii i dziennikarstwa, która spędziła 8 miesięcy na misjach w Kazachstanie.

Początek spotkania o godz. 17.00, wstęp wolny. Zapraszamy!

COK



Kino Piast

www.kinocieszyn.prv.pl | 33 852 04 26

- 4.01.** g. 16:15 3D HOBBIT: NIEZWYKŁA PODRÓŻ (dubbing)
4.01. g. 19:30 3D HOBBIT: NIEZWYKŁA PODRÓŻ (napisy)
5, 6.01. g. 13:00 2D HOBBIT: NIEZWYKŁA PODRÓŻ (dubbing) USA/Nowa Zelandia, od 10 lat
5, 6.01. g. 16:15 3D HOBBIT: NIEZWYKŁA PODRÓŻ (dubbing) USA/Nowa Zelandia, od 10 lat
5, 6.01. g. 19:30 3D HOBBIT: NIEZWYKŁA PODRÓŻ (napisy) USA/Nowa Zelandia, od 10 lat
7.01. g. 16:15 2D HOBBIT: NIEZWYKŁA PODRÓŻ (dubbing) USA/Nowa Zelandia, od 10 lat
7.01. g. 19:30 2D HOBBIT: NIEZWYKŁA PODRÓŻ (napisy) USA/Nowa Zelandia, od 10 lat
8, 9.01. g. 16:15 3D HOBBIT: NIEZWYKŁA PODRÓŻ (dubbing) USA/Nowa Zelandia, od 10 lat
8, 9.01. g. 19:30 3D HOBBIT: NIEZWYKŁA PODRÓŻ (napisy) USA/Nowa Zelandia, od 10 lat

COK Dom Narodowy

www.domnarodowy.pl | 33 851 25 20

- 6.01.** g. 8.00 TARGI STAROCI (org. Cieszyński Klub Hobbystów)
8-9.01. g. 16.00 XIV CIESZYŃSKI PRZEGLĄD JASEŁEK – Gramy dla Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy
9.01. g. 9.00 XIV CIESZYŃSKI PRZEGLĄD JASEŁEK (org. Wydział Kultury i Turystyki UM, COK)
9.01. g. 16.00 W cyklu „Bliżej natury: ZIOŁA I PRZYPRAWY ORAZ ICH ZASTOSOWANIE W POTRAWACH” - spotkanie z Weroniką Sznajdar (Koło Radiestetów)
10.01. g. 17.00 „KOLEDNICY Z ZAOLZIA” – wystąpią: Zespół śpiewaczy TA Grupa (PZKO, Czeski Cieszyn), Klemens Słowiczek – baryton, Wanda Miech i Remigiusz Gąsior - akompaniament
11.01. g. 17.00 „Z MISJĄ POŚRÓD STEPÓW” - relacja multimedialna Agaty Kamińskiej z pobytu w Kazachstanie
12.01. BAL CIESZYŃSKI (org. Macierz Ziemi Cieszyńskiej, Koło nr 6, COK)

14.01. g. 16.30 INDYWIDUALNE MISTRZOSTWA CIESZYNA W SZACHACH SZYBKICH (org. M.U.K.S. „SZS” Cieszyn, COK)

14.01. g. 17.00 „EDUKACJA ZDROWOTNA DZIECI” – spotkanie z dietetykiem Bożeną Kropką (Klub Zdrowia)

15.01. g. 16.00 „BEZKRWAWA SAFARI W PARKU NARODOWYM KRUGERA I NA ZAMBEZI” - wykład inż. Zygmunta Rakowskiego (Uniwersytet III Wieku)

18.01. g. 17.00 „SZCZYŃSKI ZDROWI POKÓJ ŚWIYNTY WIYNSZUJMY WÓM” - koncert góralskich kołęd i pastorałek w wykonaniu Zespołu Regionalnego „Istebna” (bilety: przedsprzedaż 15 zł, w dniu koncertu 20 zł)

19.01. g. 18.00 „TAKTYKI KOBIECE” - komedia Grupy Teatralnej Baj(k)arze (ilość miejsc ograniczona, bilety)

20.01. g. 19.00 Teatr CST (ul. Chrobrego) „LOVE” - premiera monodramu Artura Pałygi w wyk. Tomasza Pisarka (bilety: 20 zł w CCI)

WYSTAWY

Galeria

8-31.01. „POCZĄTEK” – wystawa prac studentek Instytutu Sztuki Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach, wernisaż **8.01.** g. 16.00

Galeria „Na Piętrze”

8-31.01. „MIASTO KOLORÓW” - prace plastyczne z Przedszkola nr 4, nr 8 i Twórczego Przedszkola To-Tu, wernisaż **8.01.** g. 11.00

Książnica Cieszyńska

www.kc-cieszyn.pl | 33 851 38 41

Wystawy czynne: wt., śr., czw., pt. w godz. 8.00-18.00, sob. 9.00-15.00.

Do 8.02.13 wystawa „Na drodze do zapomnienia. Polacy na Zaolziu w latach 1920-1989”.

Muzeum Śląska Cieszyńskiego

www.muzeumcieszyn.pl | 33 851 29 32

Muzeum czynne: wt., czw., pt., sob., niedz.: 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00; śr.: 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00; poniedziałek nieczynne.

Do 6.01. wystawa „Zoologia fantastyczna”

Do 8.03. wystawa „Summa cum laude. Początki 120-letniej historii Szpitala Śląskiego w Cieszynie”

Teatr im. A. Mickiewicza

www.teatr.cieszyn.pl | 33 857 75 90

6.01. g. 17.00 „KONCERT NOWOROCZNY” Macierz Ziemi Cieszyńskiej tel. 33/852-16-59 (rezerwacja biletów). Wystąpią muzycy Orkiestry Symfonicznej Filharmonii Śląskiej pod

batutą Mirosława Jacka Błaszczyka. W programie uwertury, walce, polki oraz arie z oper i operetek.

11.01. g. 17.00 CHARYTATYWNY KONCERT ŚWIĄTECZNY „Jasełka Tradycyjne” - Zespół Teatralny przy Parafii św. Elżbiety w Cieszynie (rezerwacja biletów tel.: 601-452-716)

12, 13.01. g. 16.00 „JASEŁKA TRADYCYJNE”

14, 15, 16, 18.01. g. 17.00 „JASEŁKA TRADYCYJNE”

19.01. g. 11.00 i 16.00 „JASEŁKA TRADYCYJNE”

20.01. g. 16.00 „JASEŁKA TRADYCYJNE”

21, 22, 23.01. g. 17.00 „JASEŁKA TRADYCYJNE”

Biblioteka Miejska

www.biblioteka.cieszyn.pl | 33 852 07 10

4.01. g. 15.00 Nasz Teatrzyk – zajęcia teatralne

7.01. g. 15.00 Angielski z kolorem – zajęcia plastycznie – językowe

8.01. g. 15.00 Bajkowy zawrót głowy – zajęcia literacko – plastyczne

9.01. g. 15.00 Spotkanie z wychowankami ZPSWR

11.01. g. 15.00 Nasz Teatrzyk – zajęcia teatralne

14.01. g. 15.00 Angielski z kolorem – zajęcia plastycznie – językowe

15.01. g. 10.30 Zajęcia biblioterapeutyczne z wychowankami SP nr 8

15.01. g. 15.00 Bajkowy zawrót głowy – zajęcia literacko – plastyczne

16.01. g. 15.00 Spotkanie z wychowankami ZPSWR

18.01. g. 10.30 Zajęcia biblioterapeutyczne z wychowankami OREW

18.01. g. 15.00 Nasz Teatrzyk – zajęcia teatralne

21.01. g. 15.00 Angielski z kolorem – zajęcia plastycznie – językowe

Muzeum Drukarstwa

www.muzeumdrukarstwa.pl | 33 851 16 30

Czynne: wt.-pt. 10.00-17.00. W sezonie turystycznym (maj-wrzesień) również w soboty i niedziele: 14.00-18.00. Zwiedzanie i udział w warsztatach graficznych dla grup w każdym dniu tygodnia po uzgodnieniu terminu: 695 217 850 lub osobiście.

NIECZYNNE do 23.01.13

Zamek Cieszyn

www.zamekcieszyn.pl | 33 851 08 21

WYSTAWY

czynne codziennie 10:00 – 17:00

Wystawa stała: Dizajn po śląsku. Laureaci konkursu „Śląska Rzecz”

Do 20.01. Wokół stołu – wystawa stołów wigilijnych. Miejsce: Oranżeria.

Do 3.02. „Bombowa bombka” – wystawa (...)

◀ 3

(...) polskich bombek choinkowych z lat 50 i 60 ubiegłego wieku oraz z okresu międzywojennego. Miejsce: Informacja Turystyczna Zamek Cieszyn.

KONKURSY:

Do 7.01. „Najpiękniejsza Świąteczna Witryna Sklepowa” – konkurs dla internautów, głosowanie poprzez stronę www.gazetacodzienna.pl

SPOTKANIA:

15.01. g. 16:30 Spotkanie Noworoczne Klubu Przedsiębiorcy. Sala konferencyjna Zamku Cieszyn

Informacja Turystyczna, sklep z pamiątkami czynne codziennie: g. 9:00-17:00

Wieża Piastowska i Rotunda św. Mikołaja czynne codziennie: g. 9:00-16:00



5.01. g. 11:00 Futsal Amatorska liga Cieszyńska Amatorska Halowa Liga Piłki Nożnej. Hala Sportowa UŚ ul. Paderewskiego 9

5.01. g. 17:00 Siatkówka III liga kobiet

– Grupa 2: VC Victoria MOSiR Cieszyn – UKS „Dębownianka” Dębowiec. Sala Sportowa MOSiR Al. Łyska 21

6.01. g. 17.00 Koszykówka. Mecz o wejście do 2 ligi mężczyzn - Runda II: KS MOSiR Cieszyn - GTK Gliwice II. Sala Sportowa MOSiR Al. Łyska 21

14.01. g. 17:30 Koszykówka Eliminacje do MP młodzików starszych MU-14: KS MOSiR Cieszyn – UKS SP 27 Katowice. Sala Gimnazjum nr 2 ul. Szymanowskiego 9

17.01. g. 17:30 Koszykówka Eliminacje do MP kadetów MU-16: KS MOSiR Cieszyn – GTK Fluor Gliwice I. Sala Gimnazjum nr 2 ul. Szymanowskiego 9

Museum 4 PSP

www.militariacieszyn.pl

Bezpłatne zwiedzanie muzeum (ul. Frysztacka 2) możliwe jest po wcześniejszym kontakcie telefonicznym – 604 833 667, Krzysztof Neścior.

RÓŻNE...

Do 25.01. wystawa rysunków Beaty Dybał oraz plac plastycznych dzieci

z SP2. Bibl. Pedagog., ul. Stalmacha 14
5.01. g. 19.00-24.00 Wieczorek tańeczny „Wspomnienia sylwestrowych szaleństw” Centrum Tańca i Ruchu Impulso. Wstęp wolny. Cafe Muzeum, Regera 6

6.01. g. 16.00 Koncert „Kolędy w jazzowej aranżacji” J-TRIO. Cafe Muzeum, ul. Regera 6

13.01. g. 16.00 Koncert „W Nowy Rok z harfą” Ewy Jaślar-Walickiej i jej gości. Cafe Muzeum, ul. Regera 6

13.01. Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy (więcej: str. 1 i 4)

20.01. g. 16.00 Koncert „Kolędy spod Żółtego Gronia” kapeli Wałasi. Cafe Muzeum, ul. Regera 6

27.01. g. 16.00 „Akustyczny koncert kolęd w piosenek świątecznych” David Fly Project. Cafe Muzeum, ul. Regera 6

IZBA CIESZYŃSKICH MISTRZÓW, ul. Stary Targ 2, czynna od poniedziałku do piątku w godzinach 10:00-16:00.

HARCERSKA IZBA TRADYCJI - Dom Harcerza przy ul. Żwirki i Wigury 2, zwiedzanie po wcześniejszym kontakcie telefonicznym 33 852 43 75.

XXI Finał WOŚP w Cieszynie

◀ 1

Finałowa rozgrzewka rozpocznie się już **8 i 9 stycznia Cieszyńskim Przełgądem Jasełek**. W COK Domu Narodowym wystąpią uczniowie cieszyńskich szkół podstawowych. Otwarcie o godzinie 16.00.

Kolejną imprezą rozgrzewkową będzie **Wielki Świąteczny Koncert Chóralny**, który odbędzie się **11 stycznia** o godz. 17.00 w Kościele Jezusowym w Cieszynie.

Wystąpią:

- Chór kameralny Instytutu Muzyki w Cieszynie „A Piacere”
- Wyższobramski Chór Kameralny
- Polski Chór Mieszany z Czeskiego Cieszyna „Collegium Cantorum”
- Chór Kościelny Parafii Ewangelicko-Augsburskiej w Cieszynie
- Chór Reprezentacyjny Uniwersytetu Śląskiego „Harmonia”

Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy odbędzie się 13 stycznia. Rozpoczniemy szkoleniem dla wolontariuszy, którzy wyruszą w miasto z kolorowymi puszkami. Od godzin popołudniowych zaczniemy grać jeszcze głośniej – tradycyjnie na Wzgórzu Zamkowym, dzięki uprzejmości naszych przyjaciół – dyrekcji Zamku Cieszyn. W programie przewidziane jest

wiele propozycji, wśród których każdy znajdzie coś dla siebie oraz tradycyjny Finałowy Koncert i ogniste Świątełko do Nieba.

W tym roku cieszyński sztab zyskał trzech nowych partnerów, którzy przyłączą się do WOŚPowego grania. Szpital Śląski, gdzie zostanie ustawione specjalne stoisko wośpowe, a wolontariusze będą zbierać datki na terenie szpitala. Strefa Wolności, miejsce dla amatorów wspinaczki oraz gier i zabaw sportowych dla dzieci i dorosłych. Na dzień finału przewidziano różne atrakcje, m.in. nauka wspinaczki, most linowy, pokazy sprzętów wspinaczkowych oraz technik asekuracji, slackline (technika balansowania na taśmie zawieszonyj 0,5 m nad ziemią) i wiele innych. Trzecim partnerem jest Strefa Dziecka „Krećciołek”, gdzie na najmłodszych (dzieci w wieku 1-11 lat) czeka kolorowa sala zabaw, basen z piłkami i specjalna konstrukcja oraz animatorzy, którzy zaproszą dzieci do krainy zabaw.

Mamy nadzieję, że uda nam się zachęcić mieszkańców miasta Cieszyna, Czeskiego Cieszyna a także pobliskich miejscowości do wzięcia udziału w 21. Finale Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy!

Szczegóły na temat 21. Finału WOŚP w Cieszynie można znaleźć na naszej stronie internetowej (www.wosp-cieszyn.pl) oraz na Facebooku.

Szczegółowy Program XXI Finał WOŚP w Cieszynie 13 stycznia

- g. 11.00 Szpital Śląski – Stoisko WOŚP
- g. 11.00 – 18.00 Strefa Wolności, ul. Stawowa 6: WOŚPowe wspinanie, zabawy wspinaczkowe i gry sportowe,
- g. 11.00 – 19.00 Strefa Dziecka „Krećciołek”, ul. Stawowa 6, gry i zabawy dla dzieci
- g. 14.00 Most Przyjaźni: Happening – czyli dużo bębnow i wielkie otwarcie
- g. 14.30 Wzgórze Zamkowe
 - Baby Sfera w Oranżerii – sala zabaw dla najmłodszych, bibułkarstwo, czytanie, malowanie twarzy i inne atrakcje
 - WOŚPowa kawiarenka oraz kąciak gier planszowych
 - Pokaz pierwszej pomocy ratowników z cieszyńskiego SORu oraz ratowników Harcerskiej Szkoły Ratowniczej HZC (odbędzie się po zakończeniu happeningu)
 - Szkoła Ratownicza gdzie każdy może nauczyć się podstaw pierwszej pomocy
- g. 15.30 Wzgórze Zamkowe – **Koncert Finałowy**, w przerwach licytacje gadżetów WOŚP i nie tylko, wystąpią: Walkover, Lazy Leg, The AlternatiV Pink Floyd oraz Ustronsky
- g. 20.00 Świątełko do Nieba
- g. 21.00 Klub Studencki Panopticum – After Party.

Magdalena Bregin

Bezpłatne szkolenia dla studentów w Zamku Cieszyn



Myślisz o założeniu własnej firmy, lub nie jesteś jeszcze do tego przekonany? Nie chcesz spędzić studiów, ucząc się teorii? Szukasz możliwości zdobycia doświadczenia oraz cechuje Cię chęć do działania? Chciałbyś sprawdzić swój potencjał w praktyce? Czy

chciałbyś, aby to wszystko było za darmo? Jeżeli odpowiedziałeś co najmniej 3 x TAK: masz ostatnią szansę by dołączyć do projektu „Przedsiębiorczość Akademicka na START”! Zapraszamy do udziału w szkoleniach oraz doradztwie. Wszystko z zakresu zakładania i prowadzenia firmy. Zajęcia odbywają się w Zamku Cieszyn. Pierwsze spotkanie już **26 stycznia!**

Co możesz zyskać przystępując do szkoleń? Projekt promuje przedsiębiorczość i innowacyjność. Poprzez udział w szkoleniach, warsztatach i doradztwie prowadzonych przez praktyków biznesu, uczestnicy projektu stają się bardziej świadomi i lepiej przygotowani do podejmowania decy-

zji dotyczących zarządzania własnym przedsiębiorstwem. Zainteresowanych wzięciem udziału w projekcie prosimy o składanie swoich aplikacji na stronie: www.start.polsl.pl poprzez kliknięcie w baner „przystąp do projektu”. Zarejestruj się już teraz – ilość miejsc ograniczona! To ostatnia edycja szkoleń!

Informacji udziela: Agnieszka Śliż – Pierchała tel. 33 851 08 21 w. 34, mail: apierchala@zamekcieszyn.pl (polub nas na www.facebook.com/przedsiębiorczosc.akademickanastart).

Zamek Cieszyn

Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

Spotkanie noworoczne

Klub Przedsiębiorcy zaprasza przedstawicieli biznesu, samorządów oraz mediów na Spotkanie Noworoczne, które odbędzie się we wtorek, **15 stycznia** w sali konferencyjnej Zamku Cieszyn. Początek spotkania o 16.30.

W spotkaniu wezmą udział posłowie, władze miasta Cieszyna i powiatu cieszyńskiego oraz radni sejmiku wojewódzkiego. Symboliczny toast noworoczny wniosą: Burmistrz Miasta Cieszyna, Przewodniczący RM Cieszyna oraz Sponsor Klubu Przedsiębiorcy – przedstawiciel PKO Bank Polski. Będzie to również okazja, by złożyć sobie nawzajem życzenia i porozmawiać w kameralnej atmosferze, a także czas na wywiady i sesję zdjęciową.

Ważnym punktem spotkania będzie uroczyste wręczenie Paszportów Przedsiębiorcy. Już po raz szósty uhonorowani zostaną w ten sposób młodzi przedsiębiorcy. Nagrody trafią do właścicieli firm, które powstały w 2012 roku dzięki współpracy z Klubem Przedsiębiorcy i Zamkiem Cieszyn. Paszporty wręczą Mieczysław Szczurek, Burmistrz Cieszyna oraz Ewa Gołębiowska, dyrektor Zamku Cieszyn.

Spotkanie będzie też okazją do podsumowania działalności Klubu Przedsiębiorcy w 2012 roku, w którym udało się zorganizować m.in. II Transgraniczne Forum Gospodarcze, sesję nadzwyczajną Rady Miejskiej Cieszyna dotyczącą przedsiębiorczości – pierwszą tego typu sesję w skali kraju oraz cykl spotkań przedsiębiorców z cieszyń-

skimi radnymi i władzami miasta. Nie zabraknie rozmów o konkretnych pomysłach i planach współpracy Klubu i radnych w 2013 roku.

Zainteresowani będą mogli też spotkać się z Piotrem Volkmerem, Starszym Komisarzem Skarbowym US w Cieszynie, który opowie o zmianach w przepisach podatkowych i księgowych dla firm na 2013 rok. Spotkanie rozpocznie się o godz. 15.45.

Więcej informacji o programie spotkania oraz nowopowstałych firmach już wkrótce na www.zamekcieszyn.pl w zakładce Przedsiębiorczość. Prosimy o potwierdzenie obecności: Anna Kańska-Górniak tel.: 33 8510821 w. 21; e-mail: akanska@zamekcieszyn.pl.

Zamek Cieszyn

„Początek” w Domu Narodowym

W Galerii Cieszyńskiego Ośrodka Kultury „Domu Narodowego” od 8 stycznia będzie można zobaczyć wystawę prac studentek Instytutu Sztuki Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach.

POCZĄTEK... Dlaczego początek? Bo mam nadzieję, że to dopiero początek – pierwsza wystawa sześciu młodych artystek, studentek Instytutu Sztuki, związana z tak rzadko dziś prezento-

wanym witrażem. Aneta Płaczek, Karolina Nowak i Gabriela Wyporska swoje zainteresowanie kobietą pokazują nam na witrażu klasycznym, malowanym patynami oraz emaliami witrażowymi, składanymi w ołów lub taśmę Tiffaniego. W tej klasycznej technice pojawia się współczesna kobieta, pełna ekspresji ale i tajemniczości, rysunkowa ale i malarska. Kolejne młode artystki to Iwona Cichy i Aneta Szarzec. W ich abstrakcyj-

nych żmudnie układanych, drobnitkich szkiełkach mozaiki witrażowej, możemy dostrzec fragmenty graficznych instrumentów muzycznych, czy kwiatów malowanych kolorami szkła.

Ostatnia autorka to Agata Hladikova. Tu dostrzegamy również pasję, tą pasją jest teatr. Multiplikacje witrażowych masek i fusingowych szklanych odbić twarzy sprawiają wrażenie budowania przestrzeni pomiędzy życiem prawdziwym, a życiem wykreowanym. Prezentowane na wystawie witraże są jednymi z pierwszych prac zrealizowanych przez autorki w tak pięknym i niezwykłym materiale jakim jest szkło. Mam nadzieję, że to dopiero początek dalszych realizacji oraz początek fascynacji witrażem i szkłem oraz tymi wszystkimi wartościami artystycznymi jakie przed nami otwierają...

Tercet czyli Kwartet zabawi cieszyńskich



W repertuarze znajdziecie Państwo wiązanki piosenek takich zespołów jak ABBA czy Bee Gees, a także wiązanki piosenek włoskich i hiszpańskich oraz WSK – wiązanka motoryzacyjna. Na finał medley przebojów lat 70'.

Świetne wykonanie przez Hannę Śleszyńską takich przebojów jak „Windą do nieba” i „New York”. Zabawne interpretacje przebojów Krzysztofa Krawczyka w wykonaniu Roberta Rozmusa oraz wyśmienite pastisze Piotra Gąsowskiego takich utworów jak „Gdzie się podziały tamte prywatki” czy „Simarik – Tarkan”.

Nie sposób o tym wszystkim opowiedzieć. To trzeba zobaczyć!

Wernisaż wystawy odbędzie się 8 stycznia o godz. 16.00. Ekspozycja czynna będzie do 31 stycznia. Wstęp wolny. Zapraszamy!

Teatr

COK

ROZKŁADY JAZDY PRZEWOŹNIKÓW - CZĘŚĆ 5

Przewoźnicy zastrzegają sobie możliwość zmian w rozkładach!

Przewoźnik: TRAF-Line
tel. 784 690 449

Cieszyn - Kraków - Cieszyn

	L	L	Ug	Nn	Nn
Cieszyn ul. Bobrecka	5:50	8:30	13:00	15:00	17:40
Kraków DA	8:50	11:30	16:00	18:00	20:40

PRZYSTANKI: Cieszyn ul. Bobrecka -> Cieszyn ul. Bielska Bobrek -> Skoczów DA -> Bielsko-Biała DA -> Bielsko-Biała Piłsudskiego -> Kęty DA ul. Sienkiewicza -> Andrychów osiedle WSW -> Andrychów DA -> Wadowice Prochownia -> Wadowice DA -> Wadowice ul. Lwowska -> Kalwaria Zebrzydowska -> Izdebnik 1 -> Biertowice skrzyżowanie -> Głogoczków Podlesie -> Borek Fałęcki -> Kraków Rondo Mateczny -> Kraków ul. Konopnickiej -> Kraków AGH -> Kraków Plac Inwalidów -> Kraków Nowy Kleparz -> Kraków DA

	L	L	Ug	Nn	Nn
Kraków DA	10:20	12:20	17:20	19:20	21:50
Cieszyn ul. Bobrecka	13:20	15:20	20:20	22:20	00:43

PRZYSTANKI: Kraków RDA -> Kraków AGH -> Kraków Rondo Mateczny -> Kraków Borek Fałęcki -> Głogoczków Podlesie -> Biertowice skrzyżowanie -> Izdebnik 1 -> Kalwaria Zebrzydowska ul. Krakowska -> Wadowice ul. Legionów -> Wadowice DA -> Wadowice Prochownia -> Andrychów DA -> Andrychów ul. Krakowska -> Kęty DA ul. Sienkiewicza -> Bielsko-Biała ul. Piłsudskiego -> Bielsko-Biała DA -> Skoczów DA -> Cieszyn ul. Bielska Bobrek -> Cieszyn ul. Bobrecka

Cieszyn - Krosno - Cieszyn

	Nn
Cieszyn ul. Bobrecka	9:00
Krosno DA	16:45

PRZYSTANKI: Cieszyn ul. Bobrecka -> Cieszyn ul. Bielska Bobrek -> Skoczów DA -> Bielsko-Biała DA -> Żywiec DA -> Sucha Beskidzka DA -> Sucha Beskidzka Rynek -> Maków Podhalański -> Jordanów -> Skomielna Biała -> Rabka P. Dw. -> Mszana Dolna DA -> Tymbark skrzyżowanie -> Limanowa DA -> Nowy Sącz Bulwar Narwiku -> Nowy Sącz ul. Rejtana -> Nowy Sącz DA -> Grybów Rynek -> Ropa skrzyżowanie -> Gorlice Zawodzie -> Gorlice DA -> Biecz -> Jasło DA -> Krosno DA

	L
Krosno DA	9:30
Cieszyn ul. Bobrecka	16:55

Krosno DA -> Jasło DA -> Biecz -> Gorlice DA -> Ropa skrzyżowanie -> Grybów Rynek -> Nowy Sącz ul. Rejtana -> Nowy Sącz DA -> Limanowa DA -> Tymbark skrzyżowanie -> Mszana Dolna DA -> Rabka P.Dw. -> Skomielna Biała -> Jordanów -> Maków Podhalański -> Sucha Beskidzka Rynek -> Sucha Beskidzka DA -> Żywiec DA -> Bielsko-Biała DA -> Skoczów DA -> Cieszyn ul. Bielska Bobrek -> Cieszyn ul. Bobrecka

LEGENDA:

L - nie kursuje 25-26 XII, 1 I. oraz 1 i 2 dzień Świąt Wielkanocnych
U - nie kursuje 25 XII, 1 I, 1-szy dzień Wielkanocy
g - nie kursuje w Wigilię
N - nie kursuje 25 XII i w 1-szy dzień Świąt Wielkanocnych
n - nie kursuje 24, 31 XII oraz w Wielką Sobotę

Cieszyn - Czechowice Dziedzice - Cieszyn

Przewoźnik: Koleje Śląskie
tel. 32 428 88 88, www.kolejeslaskie.com

	8	8*	8*	8*	8*	D9	8*
Cieszyn	6:12	8:20	11:20	14:20	15:49	17:20	19:04
Czechowice-Dziedzice	7:28	9:33	12:34	15:33	17:01	18:34	20:17

STACJE: Cieszyn -> Cieszyn Marklowice -> Pogwizdów -> Kaczyce -> Kończyce -> Zebrzydowice -> Pruchna -> Drogomyśl -> Chybie -> Zabrzeg Czarnolesie -> Zabrzeg -> Czechowice-Dziedzice

	13	13*	13*	13*	D11*	13	13*
Czechowice-Dziedzice	6:22	9:22	12:22	14:29	15:42	17:42	19:44
Cieszyn	7:39	10:36	13:34	15:42	16:57	18:57	20:55

STACJE: Czechowice Dziedzice -> Zabrzeg -> Zabrzeg Czarnolesie -> Chybie -> Drogomyśl -> Pruchna -> Zebrzydowice -> Kończyce -> Kaczyce -> Pogwizdów -> Cieszyn Marklowice -> Cieszyn

Cieszyn - Bielsko-Biała - Cieszyn

	8*
Cieszyn	6:12
Bielsko-Biała Gł.	7:45

STACJE: Cieszyn -> Pogwizdów -> Kaczyce -> Kończyce -> Zebrzydowice -> Pruchna -> Drogomyśl -> Chybie -> Zabrzeg Czarnolesie -> Zabrzeg -> Czechowice-Dziedzice -> Czechowice-Dziedzice Płd. -> Bielsko-Biała Komor. -> Bielsko-Biała Płn. -> Bielsko-Biała Gł.

	8*
Bielsko-Biała Gł.	14:03
Cieszyn	15:42

STACJE: Bielsko-Biała Gł. -> Bielsko-Biała Płn. -> Bielsko-Biała Komor. -> Czechowice-Dziedzice Płd. -> Czechowice-Dziedzice -> Zabrzeg -> Zabrzeg Czarnolesie -> Chybie -> Drogomyśl -> Pruchna -> Zebrzydowice -> Kończyce -> Kaczyce -> Pogwizdów -> Cieszyn

LEGENDA:

* - nie zatrzymuje się na wybranych stacjach
8 - kursuje codziennie
D - kursuje od poniedziałku do piątku oprócz świąt
9 - kursuje od poniedziałku do piątku oprócz świąt oraz oprócz 24 XII, 2 i 31 V, 16 VIII
11 - kursuje od poniedziałku do piątku oprócz świąt oraz oprócz 24 XII, 2 i 31 V, 16 VIII
13 - kursuje codziennie

Bilety do zakupu u obsługi pociągu lub w siedzibie firmy „JUVID TRAVEL” przy ulicy Korfantego 21 w Cieszynie, tel. 33 85 77 100.

„Chciałabym, aby COK Dom Narodowy w niedalekiej przyszłości stał się miejscem, które będzie łączyło tradycję i nowoczesność” - rozmowa z nową dyrektorką Domu Narodowego

W Wigilię otrzymała Pani informację o swoim zwycięstwie w konkursie na stanowisko dyrektora Domu Narodowego. Kilka dni wcześniej przedstawiła Pani komisji konkursowej swoją wizję Domu Narodowego. Proszę podzielić się z naszymi Czytelnikami swoimi pomysłami na prowadzenie tej instytucji.

Cecylia Gasz-Płońska: Przygotowując dokumenty konkursowe przedstawiłam koncepcję zarządzania w podziale na trzy wg mnie istotne wymiary – merytoryczny, finansowy i organizacyjny. Wszystkie trzy są ze sobą ściśle powiązane. Mam kilka pomysłów, których na razie nie chciałabym zdradzać, gdyż najpierw muszę szczegółowo zapoznać się ze stanem faktycznym. Zaproponowałam przeprowadzenie rzetelnej analizy, oczywiście we wszystkich tych trzech sferach, a następnie przedstawienie wynikających z niej wniosków Burmistrzowi. Kultura - to motor przemian oraz źródło rozwoju. Chciałabym, aby COK Dom Narodowy w niedalekiej przyszłości stał się miejscem, które będzie łączyło tradycję i nowoczesność, poprzez zróżnicowany program i aby program merytoryczny był odzwierciedleniem zapotrzebowań mieszkańców gminy. Liczę także na współpracę z innymi instytucjami kultury i tworzenie wspólnych, ciekawych wydarzeń kulturalnych.

Objęcie stanowiska dyrektora to wielkie wyzwanie i odpowiedzialność, zwłaszcza po tym, gdy burmistrz przedstawił koncepcję stworzenia silnej i idącej z duchem czasu jednostki kultury. Wiem, że początki są zawsze trudne, a przed Panią żmudna praca zaznajamiania się ze specyfiką pracy w COK Domu

Narodowym. Jakie będą pierwsze decyzje, które Pani podejmie?

Trudno mówić o spektakularnych decyzjach. Jednym z pierwszych istotnych zadań jest doprowadzenie do uchwalenia nowego statutu instytucji, zgodnie z wymogami Ustawy o Organizowaniu i prowadzeniu działalności kulturalnej. Pozostałe decyzje wynikają z codziennej pracy. Na ważne decyzje przyjdzie odpowiedni czas, na razie tzw. „praca u podstaw” – analiza istniejących dokumentów, programu merytorycznego i budżetu na rok 2013 oraz kosztów funkcjonowania instytucji, zakresów obowiązków itp.

Pani doświadczenia związane z prowadzeniem instytucji kultury jest duże, gdyż pracowała Pani jako dyrektor Instytucji Filmowej „Silesia-Film”. Jak zdobyte doświadczenie zawodowe pomoże w realizacji zadań stawianych przed Domem Narodowym?

Podjmując się pracy na stanowisku dyrektora instytucji kultury mam pełną świadomość wagi tego stanowiska. Jako dyrektor odpowiadam za całość kształtu jego funkcjonowania, od spraw finansowych, a nie są one łatwe, bo mówimy tu o obrocie pieniądzem publicznym, poprzez sprawy merytoryczne do bardzo przyziemnych spraw jakim jest przykładowo dbanie o czystość. Doświadczenie jest istotne, ale nie można popadać w rutynę i cały czas na bieżąco należy śledzić zmieniające się przepisy. Znam charakterystykę pracy w instytucjach kultury, sama byłam kiedyś pracownikiem takiej instytucji. Dzięki dotychczasowej pracy, w której również czynnie współpracowałam z Cieszynem i jego mieszkańcami przy organizacji takich imprez jak Era Nowe Hory-



Od 27 grudnia 2012 r. nowym dyrektorem COK „Domu Narodowego” jest pani Cecylia Gasz-Płońska. (fot. z archiwum prywatnego C. Gasz-Płońskiej)

zonty, Wakacyjne Kadry czy Przegląd Kino na granicy, mam duże rozeznanie dotyczące pozyskiwania środków finansowych z dodatkowych źródeł, nie tylko na działania merytoryczne, ale i na zadania inwestycyjne. Mam zamiar to moje doświadczenie wykorzystać na rzecz Domu Narodowego.

Zdania mieszkańców Cieszyna dotyczące dotychczasowej działalności Cieszyńskiego Ośrodka Kultury są podzielone, jak Pani ją ocenia?

Dotychczasowe imprezy cykliczne dostarczają mieszkańcom wielu przeżyć kulturalnych. Uważam, że oferta programowa jest bardzo szeroka, ale zawsze można znaleźć kolejną gałąź kultury, która może uzupełnić program. Na temat oceny aktualnej działalności COK Domu Narodowego, tak jak już wcześniej wspominałam, przyjdzie czas po jej szczegółowym przeanalizowaniu.

*Z Cecylią Gasz-Płońską rozmawiał
Zespół ds. Informacji*

Tworzymy „cieszyńskie krzyżówki”

Zapraszamy wszystkich chętnych do wspólnego stworzenia krzyżówek, sprawdzających ogólną wiedzę Czytelników „Wiadomości Ratuszowych” o Cieszynie. Rozwiązywanie krzyżówek to bardzo przyjemna forma spędzania wolnego czasu, co zapewne może potwierdzić niemal każdy. Najlepsze są takie, z których można się czegoś nauczyć lub dzięki którym przypominamy sobie o faktach drzemających w zakamarkach pa-

mięci. Dlatego chcemy wspólnie opracować krzyżówki, których hasła będą w ścisły sposób związane z naszym miastem.

Prosimy o nadsyłanie propozycji drogą elektroniczną na adres wr@um.cieszyn.pl lub przekazywanie ich pisemnie do Urzędu Miejskiego w Cieszynie (Rynek 1, 43-400 Cieszyn - Zespół ds. Informacji, Ratusz, I p., pok. nr 3), czy też do Cieszyńskiego Centrum Infor-

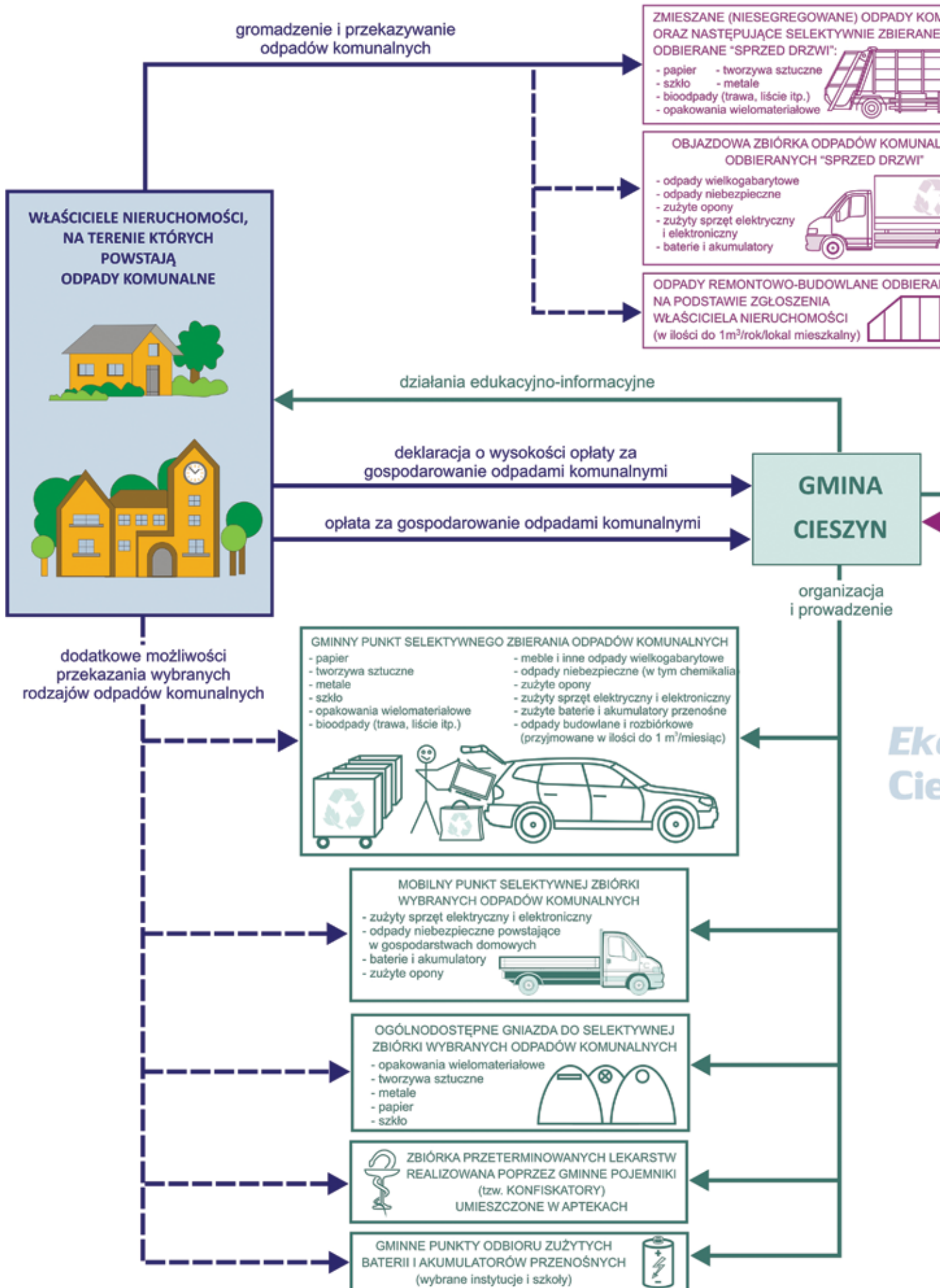
macji (Rynek 1, obok wejścia do Ratusza).

Jak powinny wyglądać takie propozycje? Dla przykładu:

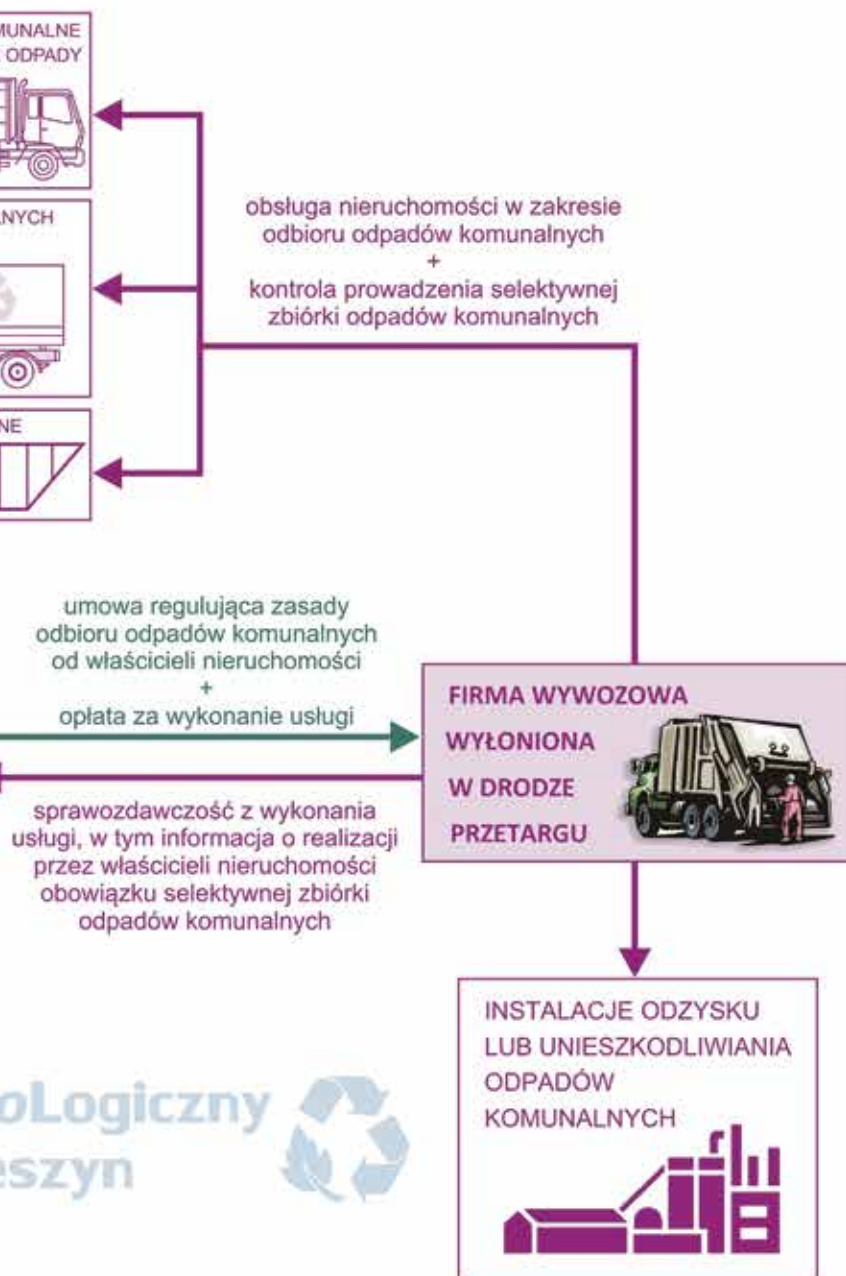
- Wieża na Wzgórzu Zamkowym. Odp. Piastowska
- Tradycyjny, cieszyński wypiek wielkanocny. Odp. murzin
- Alojzy, wieloletni burmistrz Cieszyna. Odp. Kaufmann

Zapraszamy do nadsyłania haseł wraz z odpowiedziami!

SCHEMAT NOWEGO SYSTEMU GOSPODARKI ODPADAMI KOMUNALNYMI



KOMUNALNYMI W GMINIE CIESZYN



Kontynuując na łamach „Wiadomości Ratuszowych” tematykę czekających nas zmian w zakresie gospodarowania odpadami komunalnymi, prezentujemy schemat obrazujący główne założenia nowego systemu. Przypomnijmy – system ten będzie funkcjonował od dnia 1 lipca 2013 r., a do tego dnia gospodarowanie odpadami komunalnymi odbywa się na dotychczasowych zasadach.

Podstawowymi elementami tego systemu są:

- właściciele nieruchomości, na których powstają odpady komunalne;
- Gmina, która odpowiada za zorganizowanie, wdrożenie i prawidłowe funkcjonowanie całego systemu;
- firma wywozowa, świadcząca na

rzecz właścicieli nieruchomości usługi odbioru i zagospodarowania odpadów komunalnych.

Podstawowe znaczenie dla prawidłowego funkcjonowania całego systemu ma wypełnienie i złożenie przez właścicieli nieruchomości deklaracji o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi. W przypadku nieruchomości zamieszkałych opłata ta będzie uzależniona od ilości osób na niej zamieszkujących, a w przypadku nieruchomości niezamieszkałych, na których powstają odpady komunalne (czyli takich, na których znajdują się placówki handlowe, zakłady produkcyjne, szkoły, urzędy, restauracje, itp.) – od rodzaju, ilości i częstotliwości opróżniania pojemników służących do gromadzenia odpadów komunalnych.

Wzór deklaracji oraz sposób jej wypełnienia zostanie szczegółowo omówiony w jednym z kolejnych numerów „Wiadomości Ratuszowych”.

Wypełnione deklaracje właściciele nieruchomości składają w Urzędzie Miejskim w Cieszynie, a opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi będą wносить na wskazany rachunek bankowy, poczynawszy od II półrocza 2013 r. To z tych środków będą pokrywane przez Gminę Cieszyn wszelkie koszty funkcjonowania całego systemu.

Powstające na nieruchomościach odpady komunalne winny być gromadzone w sposób selektywny, a ich „pozbywanie się” będzie następowało na kilka sposobów. Odpady zmieszane (czyli takie, których nie da się wysegregować) należy – tak jak dotychczas – gromadzić w typowych pojemnikach na odpady. Będą one opróżniane przez firmę wywozową zgodnie z harmonogramem, dostarczoną właścicielom nieruchomości. Również bezpośrednio z nieruchomości – w systemie, który umownie nazwijmy „sprzed drzwi” – odbierane będą odpady gromadzone selektywnie w różnokolorowych workach (w przypadku zabudowy wielorodzinnej mogą to być odpowiednie pojemniki). Tak gromadzić należy papier, szkło, tworzywa sztuczne, opakowania wielomateriałowe (czyli np. kartony po napojach), metale oraz bioodpady (pochodzące z pielęgnacji ogrodów i terenów zielonych – trawa, liście, zrębki, itp.). Pozostałe rodzaje odpadów, takie jak odpady wielkogabarytowe (meble, sprzęt AGD, itp.), odbierane będą przez firmę wywozową podczas objazdowej zbiórki odpadów komunalnych. Oddzielnie, ale również „sprzed drzwi”, firma wywozowa będzie odbierała – w uzgodnionym z właścicielem nieruchomości terminie – odpady budowlane (np. gruz), powstające z remontów prowadzonych samodzielnie. Odpady tego rodzaju będzie można gromadzić w pojemnikach, które za odrębną opłatą udostępniac będzie firma wywozowa. W opisany powyżej sposób będzie można oddać nie więcej niż 1 m³ odpadów remontowo-budowlanych rocznie w przeliczeniu na jeden budynek (lokal mieszkalny w przypadku budynków wielolokalowych).

Dodatkowo różne rodzaje odpadów zbieranych selektywnie będzie można oddać:

- do kolorowych i oznakowanych pojemników, ustawionych w różnych punktach miasta – papier, szkło, metale oraz tworzywa sztuczne i opakowania wielomateriałowe;

- do pojemników ustawionych w aptekach – przeterminowane leki;

Schemat nowego systemu gospodarki odpadami komunalnymi w Gminie Cieszyn

◀ 9

- do pojemników znajdujących się m.in. w szkołach oraz budynkach różnych instytucji (np. w Urzędzie Miejskim) – zużyte baterie i akumulatory;

- w mobilnym punkcie selektywnej zbiórki odpadów komunalnych, czyli w odpowiednio dostosowanym samochodzie, zatrzymującym się w wybranych punktach miasta zgodnie z odrębnym harmonogramem – odpady niebezpieczne, zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny, baterie i akumulatory oraz zużyte opony;

- w gminnym punkcie selektywnego zbierania odpadów komunalnych, utworzonym na bazie istniejącego Gminnego Punktu Zbierania Odpadów Niebezpiecznych przy ul. Motokrosovej (za miejską oczyszczalnią ścieków)

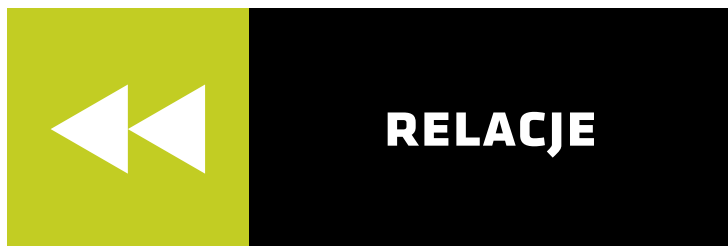
– wszystkie wspomniane powyżej odpady, czyli papier, szkło, tworzywa sztuczne, opakowania wielomateriałowe, metale, bioodpady, odpady wielkogabarytowe, odpady niebezpieczne, zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny, baterie i akumulatory, zużyte opony oraz odpady remontowo-budowlane. Odpady remontowo-budowlane będą przyjmowane nieodpłatnie w ilości 1 m³ miesięcznie od każdego z właścicieli nieruchomości.

Firma wywozowa, która będzie odbierała odpady komunalne „sprzed drzwi”, zostanie wybrana przez Gminę Cieszyn – niejako w imieniu wszystkich właścicieli nieruchomości – w drodze przetargu. Gmina Cieszyn zawrze umowę z firmą wywozową i będzie regulować wszelkie należności za odbiór oraz unieszkodliwianie odpadów komunalnych, korzystając z opłat wnoszonych przez właścicieli nieruchomości w wysokości zgodnej ze złożonymi deklaracjami. Firma wywozowa jest zobowiązana do przedkładania Burmistrzowi Miasta sprawozdań, zawierających m.in. informacje o nieruchomościach, na których gospodarowanie odpadami odbywa się nieprawidłowo, np. odpady komunalne nie są zbierane selektywnie (nie jest prowadzona segregacja odpadów). Taka informacja skutkuje koniecznością nałożenia na właściciela nieruchomości obowiązku uiszczenia wyższej opłaty.

Prezentowany schemat oraz powyższy komentarz w sposób uproszczony odzwierciedlają zapisy ustawy z dnia 13 września 1996 r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (tekst jednolity: Dz. U. z 2012 r. Nr 391 z późn. zm.) oraz szeregu uchwał, przyjętych przez Radę Miejską Cieszyna na sesji w dniu 29 listopada 2012 r. Aktualnie prowadzone są prace nad kolejną nowelizacją ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach, co może skutkować koniecznością wprowadzenia zmian zarówno w przyjętych już uchwałach Rady Miejskiej Cieszyna, jak i w założeniach nowego systemu gospodarki odpadami komunalnymi, przedstawionego na schemacie.

Wydział Ochrony Środowiska i Rolnictwa

Wydział Ochrony Środowiska i Rolnictwa



Taka noc zdarza się tylko raz w roku...



Przed północą Burmistrz Mieczysław Szczurek życzył wszystkim mieszkańcom Cieszyna wszelkiej pomyślności w 2013 roku. (fot. Edyta Subocz)

Prawie dla każdego z nas Nowy Rok jest obietnicą, zapowiedzią czegoś nowego oraz nadzieją na lepsze jutro. Zwyczajowo, Sylwestrowa noc to okres hucznych zabaw, toastów i fajerwerków, podczas której we wszystkich miej-

scach na świecie ludzie spotykają się, aby wspólnie świętować symboliczne przejście do nowego „cyklu świata”.

Nie inaczej było w Cieszynie. Podobnie jak w ubiegłym roku, przed północą cały Rynek wypełnił się ludźmi,

którzy w radosnej atmosferze przyszli wspólnie przywitać Nowy Rok 2013.

Od godziny 23:00 do blisko północy, mieszkańcy bawili się na cieszyńskim Rynku w rytmach muzyki zespołu the Plodders, który łamiąc stereotypy, zręcznie i energicznie przenosi klasykę do popkultury. Zespół ten został wybrany do autorskiego programu Wojciecha Manna pt. „Kocham To Co Lubię”, emitowanego na antenie TVP 2.

Po koncercie, głos zabrał burmistrz Mieczysław Szczurek, dziękując mieszkańcom za miniony rok, życzył wszystkim zebranym wszelkiej pomyślności w nadchodzącym roku. Gdy zegar wybił północ, niebo eksplodowało tysiącami kształtów i kolorów, zmieniając się w wielobarwne widowisko. Radość, muzyka i zabawa to doskonałe połączenie, w sam raz na ostatni dzień starożytności.

Głównym organizatorem wydarzenia był COK „Dom Narodowy”. Impreza została sfinansowana z budżetu miasta, a jej koszt wyniósł około 26 tys. zł.

Imprezę nakręcało Radio Planeta 87,9 FM. Patronat medialny objęli: TV Silesia, ox.pl, gazetacodzienna.pl, halocieszyn.pl, museek.pl, olzanet.pl, bb365.info oraz silesiaalltime.eu Partnerzy: BIG idea, LED the WAY, BTR 1098, BBGroup Agency.

W imieniu burmistrza oraz organizatorów dziękujemy wszystkim za wspólną zabawę i życzymy, aby dobry nastrój i radosna atmosfera nie opuszczała Państwa przez kolejne 365 dni w roku.

Edyta Subocz

Radni uchwaliли budżet Cieszyna na 2013 rok

Radni Cieszyna w czwartek, 20 grudnia uchwaliли budżet miasta na 2013 rok. Dochody wyniosą ponad 133 mln zł, a wydatki nieznacznie przekroczą 150 mln zł. Deficyt w wysokości ponad 17 mln zł miasto pokryje z kredytów i pożyczek.

Przyjęcie uchwały budżetowej zarekomendowała Komisja Rozwoju Gospodarki i Finansów. „W opinii Komisji projekt budżetu obejmuje wszystkie ważne działania, jest zrównoważony, a przyjęte założenia pozwalają przypuszczać, że budżet w 2013 roku zostanie zrealizowany” - odczytała przewodnicząca Komisji Maria Liwczak.

Za budżetem głosowało 15 z 19 obecnych na sesji radnych, a 4 wstrzymało się od głosu.

W budżecie dodatkowo zostały zabezpieczone środki na budowę sali gimnastycznej przy Szkole Podstawowej nr 1 - ponad 650 tysięcy zł w 2013 roku, na działalność Galerii Szarej - 50 tys. zł oraz



Z treścią uchwalonego na sesji Rady Miejskiej budżetu można zapoznać się m.in. w Biuletynie Informacji Publicznej na www.um.cieszyn.bip-gov.info.pl. (fot. Edyta Subocz)

Muzeum Drukarstwa - 20 tys. zł, a także 60 tys. zł na organizację Przeglądu Filmowego „Kino na Granicy”. Dodatkowo zabezpieczono środki na zakup nowego samochodu ratowniczo-gaśniczego dla

OSP Cieszyn Bobrek w wysokości 500 tys. zł i 50 tys. zł na prace konserwatorskie, restauratorskie i roboty budowlane zabytków na terenie Cieszyna.

Edyta Subocz

Generacje kreacje. Sztuka dialogu pokoleń

Cieszyn to jedno z 4 miast Polski, w którym Fundacja ABCXXI - Cała Polska czyta dzieciom realizuje projekt *Generacje - kreacje. Sztuka dialogu pokoleń*, współfinansowany ze środków Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego. Uczestnicy projektu - seniorzy i młodzież z Domu Dziecka w Cieszynie od lutego do grudnia 2012 r. integrowali się we wspólnym działaniu twórczym i uczestnictwie w kulturze. Koordynatorem projektu w Cieszynie jest mgr Henryka Kucharczyk, zaś partnerami działań są cieszyńska Biblioteka Miejska i Dom Dziecka.

Celem wspólnego przedsięwzięcia jest wzajemna integracja poprzez śpiew, taniec i działania plastyczne. Zwieńczeniem niemal całorocznych dokonań grupy było przedstawienie teatralne nawiązujące do zwyczajów i obrzędów Świąt Bożego Narodzenia. Choreografię, scenografię i kostiumy do spektaklu tworzyli samodzielnie uczestnicy projektu, pod kierunkiem instruktorów: mgr Marty Gasidło i mgr Katarzyny Słupczyńskiej. Warsztaty muzyczne, plastyczne i teatralne odbywały się raz w tygodniu w siedzibie Biblioteki Miejskiej, tutaj też seniorzy wraz z młodzieżą uczestniczyli w wystawach i tzw. spotkaniach wokół książki.

Od rozpoczęcia projektu, poza pracą twórczą, uczestnicy wzięli udział w kilku koncertach, przedstawieniach teatral-



Dyrektor Biblioteki Miejskiej Izabela Kula odebrała podziękowania za pomoc przy realizacji projektu. (fot. archiwum Fundacji ABCXXI - Cała Polska czyta dzieciom)

nych i wystawach. Wspólnie zwiedzili Muzeum Śląska Cieszyńskiego, Muzeum Zamkowe i Zagrodę Żubrów w Pszczynie oraz Dwór Kosaków w Górkach Wielkich. Gościli również w Instytucie Muzycznym Uniwersytetu Śląskiego.

Ogromne zaangażowanie ze strony seniorów i wspaniałej młodzieży pokazuje, jak ważne są projekty mobilizujące do wspólnego działania i wzajemnej integracji na polu kultury. Dzięki nim młodzież uczy się, jak miło i kulturalnie można spędzać czas wolny, zaś seniorzy chętnie poświęcają swój czas na przekazywanie własnych doświadczeń młodym ludziom, okazując przy tym wiele ciepła i serdeczności. Seniorzy dają młodzieży to, co powinna dostać od rodziców: czas, zainteresowanie, rozmowę, zachętę do realizacji marzeń. Młodzież z kolei wnosi powiew świeżości, odrobinę szaleństwa, ale i satysfak-

cję z możliwości podzielenia się swoimi umiejętnościami i wiedzą. Zgodnie z ideą kampanii Cała Polska czyta dzieciom *Czytaj dziecku 20 minut dziennie. Codziennie!* na zajęciach nigdy nie brakuje głośnego czytania, które zawsze sprzyja umacnianiu więzi i jest źródłem inspiracji do rozmów i działania.

Projekt wpisuje się w założenia Europejskiego Roku Aktywności Osób Starszych i Solidarności Międzypokoleniowej 2012. Serdecznie podziękowanie dyrektorom cieszyńskich instytucji mgr Izabeli Kuli i mgr Leszkowi Tomanowi oraz dr hab. Hubertowi Miśce za pomoc i współpracę, podsumowanie projektu i jego uroczyste zakończenie odbyło się 12 grudnia w Cafe Muzeum. Na zakończenie grupa wykonała przedstawienie pt.: „Nowinę niesiemy”.

Koordynator projektu w Cieszynie
Henryka Kucharczyk

Wspólny głos zabrzmi mocniej



W grudniu w Cieszynie podpisano akt założycielski Europejskiego Ugrupowania Współpracy Terytorialnej „TRITIA”. (fot. Zamek Cieszyn)

W Cieszynie będzie znajdowała się siedziba Europejskiego Ugrupowania Współpracy Terytorialnej „TRITIA”. Uroczyste podpisanie aktu założycielskiego odbyło się na początku grudnia w Zamku Cieszyn i stało się wymarzoną koronacją półtorarocznej współpracy Województwa Śląskiego oraz Samorządowego Kraju Żylińskiego.

Wymienione dwa regiony realizowały wspólnie projekt: „Innowacyjny rozwój współpracy transgranicznej instytucji Województwa Śląskiego i Samorządowego Kraju Żylińskiego”, którego partnerem wiodącym był Zamek Cieszyn. O tym, co udało się dokonać i jak wyglądały wspólne polsko-słowackie przedsięwzięcia rozmawiano podczas konferencji podsumowującej projekt. Jego partnerzy opracowali m.in. dokument strategiczny kształtujący ramy współpracy pomiędzy Województwem Śląskim, a Samorządowym Krajem Żylińskim. Byli również zaangażowani w utworzenie Europejskiego Ugrupowania Współpracy Terytorialnej TRITIA, które jest szansą na zdobycie dodatkowych funduszy przeznaczonych na ponadregionalne projekty związane m.in. z transportem i komunikacją, ochroną środowiska i energią.

Akt założycielski EUWT TRITIA podpisali: Adam Matusiewicz, Marszałek Województwa Śląskiego, Józef Sebesta, Marszałek Województwa Opolskiego, Miroslav Novak, hetman Kraju Morawsko-Śląskiego oraz Juraj Blanár, przewodniczący Samorządowego Kraju Żylińskiego. „Jestem przekonany, że ta współpraca nie ograniczy się do wspólnego aplikowania o środki unijne, ale będzie kontynuowana na wielu polach. Nasze regiony są razem niezwykle atrakcyjne turystycznie, dlatego będziemy się starali m.in. zintegrować komunikację publiczną na tym obszarze” – mówił Adam Matusiewicz, ówczesny Marszałek Województwa Śląskiego.

Prognozowana kwota, która będzie przeznaczona na wsparcie przedsięwzięć realizowanych przez euroregiony wynosi 7,8 mld euro. TRITIA to ugrupowanie skupiające regiony liczące około 34 tys. km kwadratowych, które zamieszkuje 7,6 mln osób. Jak podkreślali przedstawiciele poszczególnych regionów, TRITIA to szansa, by ich wspólny głos zabrzmił mocniej.

Tego samego dnia w Zamku Cieszyn podpisano również List Intencyjny w sprawie kontynuacji współpracy na rzecz tworzenia warunków rozwojowych pogranicza polsko-czesko-słowackiego. Dokument sygnowali przedstawiciele województw opolskiego i śląskiego oraz Stowarzyszenia Gmin Dorzecza Górnej Odry, Stowarzyszenia „Region Beskidy”, Stowarzyszenia Gmin Polskich Euroregionu Pradziad oraz Stowarzyszenia Rozwoju i Współpracy Regionalnej „Olza”. „Rola władz jest wykorzystywanie szans takich jak budowanie współpracy w oparciu o euroregiony i tworzenie takich struktur jak TRITIA, które mam nadzieję, że będzie impulsem dla rozwoju gmin z pogranicza” – podsumował Radosław Roszkowski ze Stowarzyszenia Gmin Polskich Euroregionu Pradziad.

Zamek Cieszyn

Cieszyn urzekł Szwajcarów



Cieszyn wziął udział w Międzynarodowym Jarmarku Bożonarodzeniowym Venite w Lucernie. (fot. Marek Gawlas)

Międzynarodowy Jarmark Bożonarodzeniowy Venite w Lucernie w Szwajcarii zorganizowano po raz dziewiąty. Wśród 21 krajów, które wzięły w nim udział, była też Polska, a mówiąc precyzyjnie – Cieszyn.

„Wróciliśmy z bardzo miłymi wrażeniami. Z jednej strony urzekła nas świąteczną atmosferą pięknie przystrojona Lucerna, z drugiej – ludzie, a szczególnie tamtejsza Polonia, która przyjęła nas bardzo serdecznie” – opowiada Marek Gawlas, pilot wycieczek turystycznych. Razem z żoną Marią, animatorką kultury i szefową Towarzystwa Polsko-Austriackiego w Cieszynie, odwiedzili już wiele świątecznych jarmarków. Jednak do tej pory byli zawsze ich gośćmi. Tym razem, wraz z Krzysztofem Dordą, kierownikiem działu administracyjnego w Zamku Cieszyn, reprezentowali Śląsk Cieszyński na jarmarku, odbywającym się w mieście partnerskim Cieszyna. W ekipie znalazł się również Kamil Rysza z Łączki, który na miejscu piekł szulki i częstował nimi odwiedzających polskie stoisko, oferujące również wyroby rzemieślnicze i rękodzielnicze z naszego regionu. „Nasze stoisko wyróżniało się, bo inni postawili przede wszystkim na specjalności kuchni narodowych. U nas można było też kupić oryginalne, świąteczne prezenty, w tym płyty z muzyką m.in. „Torki”. A nasze szulki okazały się regionalnym specjałem świetnie wpisującym się w ekumeniczny charakter jarmarku” – podkreśla Maria Gawlas. Imprezę organizowały bowiem wspólnie kościoły trzech różnych wyznań, a uczestniczyli w niej przedstawiciele nie tylko europejskich krajów, ale i bardziej odległych zakątków świata jak: Boliwia, Tajwan, Indie. „Na miejscu okazało się, że wielu obcokrajowców mieszka od lat w Szwajcarii, a to my odbyliśmy najdłuższą podróż, by wziąć udział w jarmarku w Lucernie” – śmieje się Krzysztof Dorda. Lecz – jak przyznaje – warto było pokonać tyle kilometrów, by zobaczyć tak barwną mieszankę kultur, z ich regionalnymi strojami, zwyczajami, kuchnią, a zarazem pokazać im odrobinę Śląska Cieszyńskiego. Tym bardziej, że jarmark odwiedzali nie tylko szwajcarzy, ale goście z całej Europy, a nawet Japonii, czy Korei.

Zamek Cieszyn



OGŁOSZENIA, KOMUNIKATY

CENNIK za przejazdy autobusami komunikacji miejskiej w Cieszynie obowiązujący od 1 stycznia 2013 r.

Zakład Gospodarki Komunalnej w Cieszynie Sp. z o.o. informuje, że zgodnie z Uchwałą Nr VI/37/11 Rady Miejskiej Cieszyna z dnia 10 marca 2011 r. w sprawie ustalenia cen za przewozy osób i bagażu środkami komunikacji miejskiej oraz osób uprawnionych do korzystania z ulg w przewozach komunikacją miejską od dnia 1 stycznia 2013 r. obowiązywać będą nowe ceny biletów. Poniżej wyszczególnione są ceny biletów za przejazdy jednorazowe i wielokrotne.

Strefa komunikacyjna	Cieszyn-Cieszyn		Cieszyn-Pogwizdów		Cieszyn-Kaczyce		Pogwizdów-Kaczyce		
	normalny	ulgowy	normalny	ulgowy	normalny	ulgowy	normalny	ulgowy	
jednorazowy	2,80	1,40	4,00	2,00	4,20	2,10	2,80	1,40	
jednodniowy¹⁾	8,00	4,00	-----	-----	-----	-----	-----	-----	
jedenastoprzejazdowy	28,00	14,00	40,00	20,00	42,00	21,00	28,00	14,00	
bagażowy	3,30		3,30		3,30		3,30		
miesięczny	na jedną linię	81,00	40,50	-----	-----	-----	-----	-----	
	na wszystkie linie	96,00	48,00	116,00	58,00	122,00	61,00	81,00	40,50
wakacyjny na wszystkie linie (lipiec i sierpień)	zwykły	129,00	64,50	184,00	92,00	184,00	92,00	129,00	64,50
	promocyjny ²⁾	70,00	35,00	100,00	50,00	100,00	50,00	70,00	35,00
bilety dostępne u kierowcy	jednorazowy	3,40	2,00	4,60	2,60	4,60	2,60	3,40	2,00
	jednodniowy	8,00	4,00	-----	-----	-----	-----	-----	-----
	bagażowy	3,30		3,30		3,30		3,30	

1) ważny przez jeden dzień kalendarzowy, w którym został skasowany,

2) bilet jest dostępny dla pasażera, który okaże dziesięć biletów miesięcznych kolejnych od września do czerwca (jedno lub wiele-liniowych),

– z opłaty za przewóz bagażu i zwierząt środkami komunikacji miejskiej są zwolnione osoby, które przewożą przedmioty nieprzekraczające rozmiarów 70 x 50 x 30 cm (przy czym dwa dowolne wymiary można traktować sumarycznie dzieląc je na dwie dowolne wartości), małe zwierzęta trzymane na kolanach, psa będącego przewodnikiem osoby niewidomej, wózek dziecięcy, wózek inwalidzki, sprzęt rehabilitacyjny niezbędny podróżującej osobie niepełnosprawnej do poruszania się, sprzęt sportowy, instrument muzyczny, tornister lub plecak szkolny, podręczne akcesoria szkolne (np. tuba lub teczka na rysunki, mapy), lub posiadają bilet miesięczny lub wakacyjny.

– ceny są podane w złotych (PLN). Cena każdego biletu zawiera podatek VAT.

NAJEM LOKALU

Zakład Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o. informuje, że przeznaczają do najmu wolny lokal mieszkalny położony w Cieszynie przy **ul. Głębokiej nr 54/5 o powierzchni 130,05 m²**, którego najem może nastąpić na rzecz osób zobowiązujących się do wykonania w lokalu remontu własnym staraniem i na własny koszt, z przeznaczeniem na cele mieszkalne.

Ogłoszenie zostało wywieszane na tablicy ogłoszeń Zakładu Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o. (ul. Liburnia 2a, I piętro) oraz umieszczone na stronie internetowej Zakładu www.zbm.cieszyn.bip-gov.info.pl.

Szczegółowe informacje można uzyskać w Zakładzie Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o. ul. Liburnia nr 2a, I piętro, pokój nr 8, tel. 0338511886.

OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE ZATRUĆ ALKOHOLEM

W związku z przypadkami zatrucia metanolem, które wystąpiły w ostatnim czasie w województwie śląskim, Wojewoda Śląski oraz Państwowy Wojewódzki Inspektor Sanitarny w Katowicach ostrzegają przed spożywaniem wyrobów alkoholowych, gdyż mogą one zawierać metanol w ilościach zagrażających życiu lub zdrowiu.

Informujemy ponadto, że zgodnie z informacją Głównego Inspektora Sanitarnego wyroby o zawartości alkoholu powyżej 20% obj. wyprodukowane w Republice Czeskiej mogą być wprowadzone do obiegu wyłącznie pod warunkiem posiadania „Deklaracji pochodzenia”. Więcej informacji na stronie www.gis.gov.pl oraz www.wsse.katowice.pl.

Opracowano w Wojewódzkim Centrum Zarządzania Kryzysowego w Katowicach

UWAGA! Budżet na 2013 rok

W związku z uchwaleniem przez Radę Miejską Cieszyna budżetu Miasta na 2013 rok oraz Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta na lata 2013-2025 informujemy, że pełny tekst powyższych Uchwał jest dostępny w Cieszyńskim Centrum Informacji, Rynek 1 oraz w formie elektronicznej w Biuletynie Informacji Publicznej (menu „Budżet”) na portalu internetowym <http://www.um.cieszyn.bip-gov.info.pl>.

Wydział FN

NIECZYNNY BASEN

Informuję, iż 6 stycznia (tj. niedziela, święto Trzech Króli) basen przy SP4 w Cieszynie będzie nieczynny.

Jednocześnie informuję, że wszelkie informacje dotyczące godzin otwarcia i rezerwacji basenu SP 4 w Cieszynie są dostępne na stronie internetowej szkoły www.sp4cieszyn.pl w zakładce basen.

Kierownik Obiektu Sportowego
Jarosław Nowakowski

NABÓR DO SP 2

Dyrekcja Szkoły Podstawowej nr 2 z Oddziałami Integrycyjnymi w Cieszynie ogłasza zapisy dzieci do klas I – rocznik 2006. Zapraszamy również dzieci z rocznika 2007.

Zapisy w sekretariacie szkoły od dnia 7 stycznia do 25 stycznia 2013 r. w godz. 7.30 - 15.30.

Szkoła oferuje:

- oddziały integracyjne I – VI – prowadzi dwóch specjalistów,
- klasy sportowe od drugiego etapu edukacji tj. kl. IV (grupy dziewcząt i chłopców),
- naukę języka angielskiego z podziałem na grupy od kl. II, w salach wyposażonych w tablice interaktywne,
- zajęcia dodatkowe z języka francuskiego,
- pracownię komputerową ze stałym łączem Internetowym,
- mobilną pracownię komputerową – netbooki dla uczniów klas I – III,
- Biblioteczne Centrum Informacji Multimedialnej,
- pracownię przyrody z tablicą interaktywną,
- w każdej sali lekcyjnej komputer z dostępem do Internetu,
- salę do gimnastyki korekcyjnej,
- ciekawą ofertę zajęć pozalekcyjnych,
- świetlicę czynną w godz. 7.00 – 16.00 (z pomieszczeniem dydaktycznym i salą zabaw),
- możliwość skorzystania ze stołówki
- opiekę specjalistów: pedagoga, psychologa, logopedy,
- ogólnodostępne, wielofunkcyjne boisko sportowe.

Zapraszamy na stronę szkoły: www.sp2cieszyn.republika.pl.

„Każde dziecko uczące się w naszej szkole jest kimś wyjątkowym i chcemy, aby tak się czuło”. SP2

INFORMACJA

w sprawie nadpłat z tytułu opłaty za użytkowanie wieczyste gruntu

Urząd Miejski w Cieszynie uprzejmie informuje, że w wyniku wydanych przez Burmistrza Miasta Cieszyna ostatecznych decyzji dotyczących przekształcenia prawa użytkowania wieczystego w prawo własności mogły wystąpić nadpłaty z tytułu opłat za użytkowanie wieczyste gruntu.

W związku z powyższym Urząd Miejski w Cieszynie informuje, iż użytkownicy wieczystości, u których nastąpiła nadpłata z tytułu użytkowania wieczystego mogą złożyć wniosek o zwrot nadpłaty.

O zwrot nadpłaty prosimy zwrócić się na piśmie z podaniem numeru konta bankowego, na który Wydział Finansowy prześle daną nadpłatę.

Wzór wniosku o zwrot nadpłaty zamieszczony jest na stronie www.um.cieszyn.pl w BIP w zakładce „Jak załatwić sprawę” – Podatki i opłaty.

Wnioski można odebrać także w Wydziale Finansowym Urzędu Miejskiego w Cieszynie ul. Srebrna 2 lub w Wydziale Gospodarki Nieruchomości ul. Rynek 1 - parter, pokój nr 09.

W przypadku zwrotu drogą pocztową kwota nadpłaty będzie pomniejszona o opłatę pocztową tj 5,20 + 1% wysokości nadpłaty. Informacje w tej sprawie można uzyskać pod numerem 33 4794283.

Pismo można złożyć:

- w Biurze Podawczym UM Cieszyn;
- drogą pocztową na adres: Urząd Miejski, Wydział Finansowy, 43-400 Cieszyn, Rynek 1.

Wydział Finansowy



ADRESY

ADRESY I TELEFONY

Cieszyńskie Centrum Informacji

Rynek 1, tel. 33 479 42 48-9,
mci@um.cieszyn.pl, www.cieszyn.pl

Miejskie Centrum Zarządzania Kryzysowego

ul. Kochanowskiego 14, tel. 33 47 94 367-70, tel.
alarmowy: 33 47 94 366, gcr@um.cieszyn.pl. Po
godzinach pracy dyżur pełni Straż Miejska.

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej

ul. Skrajna 5, tel. 33 479 49 00, www.mops.cieszyn.pl

Punkt konsultacyjno-informacyjny dla osób nadużywających środków psychoaktywnych oraz ich rodzin

ul. Skrajna 5, pok. 11, tel. 33 479 49 31

Zespół Interdyscyplinarny ds. Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie i Punkt Konsultacyjno - Informacyjny ds. Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie

ul. Skrajna 5, pok. 5, tel. 33 479 49 18, 33 479 49 19

Powiatowy Ośrodek wsparcia dla osób dotkniętych przemocą w rodzinie (Hostel)

ul. Mała Łąka 17a, całodobowy telefon: 33 851 29 29

Punkt Interwencji Kryzysowej

ul. Mała Łąka 17, tel. zaufania 33 851 29 29 (g. 19.00-7.00)

Hospicjum Domowe

ul. Wąska 2, tel. 691 771 892

Klub Abstynenta „Familia”

ul. Błogocka 30a, tel. trzeźwość od pon. do pt. w
godz. 14.00-20.00: 33 852 40 00

Punkt ds. narkomanii

ul. Ks. Janusza 3, tel. 33 479 54 54, czynny: wt. g. 17-20,
czw. g. 18-20, sob. g. 8-12

Centrum Profilaktyki Edukacji i Terapii „Kontakt”

ul. Ks. Janusza 3, tel. 33 479 54 54, www.bycrazem.com

Miejski Zarząd Dróg

ul. Liburnia 4, tel. 33 858 28 90, www.mzd.cieszyn.pl

Pogotowia

Energetyczne: tel. 991, Gazowe: tel. 992, Ciepłownicze:
tel. 993, Wodociągowe: tel. 994, Ratunkowe: tel. 999,
Policja: tel. 997, Straż Pożarna: tel. 998, Europejski
Numer Alarmowy: tel. 112

Starostwo Powiatowe

ul. Bobrecka 29, Szeroka 13, Graniczna 1, tel. 33 477 71
44, www.powiat.cieszyn.pl

Straż Miejska

ul. Limanowskiego 7, tel. 986, 33 857 94 00, www.
sm.cieszyn.pl

Szpital Śląski

ul. Bielska 4, tel. 33 852 05 11, www.szpital.netus.pl

Urząd Miejski

Rynek 1, tel. 33 479 42 00, www.um.cieszyn.pl

Zakład Budynków Miejskich sp. z o.o.

ul. Liburnia 2a, tel. 33 852 25 60, www.zbm.cieszyn.pl

Zakład Gospodarki Komunalnej sp. z o.o.

ul. Słowicza 59, tel. 33 479 41 00, www.zgk.cieszyn.pl

DYŻURY
APTEK

DATA	APTEKA	ULICA	TELEFON
4 I	Na Trakcie	ul. Szybińskiego 1	33 851-35-54
5 I	U Miłosiernych	ul. Londzina 1	33 852-02-67
6 I	Mediq	ul. Rynek 6	33 857-92-50
7 I	Na Starówce	ul. Mennicza 20	33 857-76-40
8 I	Na Banotówce	ul. Hallera 45	33 852-25-36
9 I	Medea 3	ul. Frysztacka 20	33 479-70-80
10 I	Medea 2	ul. Limanowskiego 9/1	33 445-16-88
11 I	Galen	ul. Liburnia 22	33 857-99-61
12 I	Farmarosa	ul. Bobrecka 27	33 858-27-65
13 I	Medea	ul. Bielska 8	33 852-13-45
14 I	Centrum	ul. Filasiewicza 3A	33 852-51-02
15 I	Dbam o zdrowie	ul. Bielska 37	33 852-54-40
16 I	Dbam o zdrowie	ul. Kolejowa 20	33 858-23-15
17 I	Na Trakcie	ul. Szybińskiego 1	33 851-35-54
18 I	U Miłosiernych	ul. Londzina 1	33 852-02-67
19 I	Mediq	ul. Rynek 6	33 857-92-50

Zgłoś imprezę na www.cieszyn.pl

Wszystkich Organizatorów imprez odbywających się w naszym mieście zachęcamy do skorzystania z możliwości bezpłatnej promocji polegającej na zgłoszeniu imprez do Kalendarium na stronie internetowej miasta. Po wejściu na www.cieszyn.pl prosimy o kliknięcie przycisku „Dodaj swoją imprezę do kalendarium” i wypełnienie krótkiego formularza zgłoszeniowego. *BZ*

Zapisz się na Newsletter

Tych, którzy chcą być na bieżąco informowani drogą mailową o najciekawszych wydarzeniach kulturalnych i sportowych w Cieszynie, zachęcamy do skorzystania z Newslettera. Po wejściu na stronę www.cieszyn.pl w zakładce Newsletter wystarczy podać swój adres e-mail, a wtedy na Państwa skrzynkę mailową będą trafiać najświeższe informacje o najciekawszych wydarzeniach w naszym mieście. *BZ*

DWUTYGODNIK BEZPŁATNY

Informator Urzędu Miejskiego w Cieszynie

Wiadomości RatuszoweWydawca: **Urząd Miejski w Cieszynie**Ratusz, Rynek 1, 43-400 Cieszyn, tel. 33 479 42 00, fax 33 479 43 03, www.cieszyn.plRedaguje zespół: **Barbara Zubrzycka, Edyta Subocz, Marek Kądziela**Redaktor naczelny: **Barbara Zubrzycka** tel. 33 479 42 41, wr@um.cieszyn.plSkład i łamanie: **Barbara Zubrzycka**. Projekt Layoutu: **Tomasz Kipka**Druk: **Przedsiębiorstwo Poligraficzne Modena Sp. z o.o.**, ul. Mała Łąka 17,
43-400 Cieszyn, tel. 33 852 36 65, www.drukarniamodena.pl

ISSN: 1234-1746 | Nakład: 5.000 szt.

Redakcja zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i zmian w nadesłanych materiałach. Materiały w wersji elektronicznej prosimy nadsyłać na adres e-mail redaktora naczelnego. Dodatkowe informacje dotyczące **WR** uzyskują Państwo pod telefonicznym numerem redakcji.

Co nowego pojawiło się w Cieszynie w 2012 roku?



W 2012 roku zakończono modernizację Oczyszczalni Ścieków (na zdjęciu) oraz ukończono budowę kanalizacji sanitarnej w Cieszynie Mniszowie i w rejonie ul. Pikiety i Przepilińskiego. (fot. JRP)



Ulice Pokoju i 3 Maja zostały połączone nowym odcinkiem drogi, przy którym powstało także kilkanaście nowych miejsc parkingowych. (fot. BZ)



Na początku 2012 roku do użytku została oddana ul. Łączna, która połączyła ze sobą ulice Mała Łąka i Frysztaćka. (fot. BZ)



Przebudowany został początkowy fragment ulicy Bielskiej. (fot. UM Cieszyn)



Korzystać można z nowych miejsc parkingowych przy Placu Kościelnym. (fot. UM Cieszyn)



Tak po termomodernizacji prezentuje się Szkoła Podstawowa nr 2... (fot. SP 2)



...Szkoła Podstawowa nr 7... (fot. SP 7)



...oraz Przedszkole nr 16. (fot. UM Cieszyn)



Muzeum Drukarstwa zyskało nowe wejście od ul. Głębokiej oraz pomieszczenie, w którym mieści się galeria „Przystanek Grafika”. (fot. S. Konopka)



W Parku św. Trójcy pojawił się nieduży plac zabaw dla dzieci z kilkoma huśtawkami i zjeżdżalnią. (fot. BZ)

Co nowego pojawiło się w Cieszynie w 2012 roku?



W 2012 roku zakończyła się realizacja projektów „SportMost - Most Sportowy” oraz „SportPark - Park Sportowy”. Cieszyn i Czeski Cieszyn połączył różowy most o charakterystycznym, nietypowym kształcie. Nowe oblicze zyskał Park pod Wałką, gdzie zmodernizowany został teren tzw. Campingu Olza...



...powstała ścieżka pieszo-rowerowa...



...zalew kajakowy i pomost dla kajaków i rowerków wodnych...



...oddano do użytku plac zabaw przy Al. Łyska...



...oraz miejsce do urządzania pikników, gdzie pojawiły się lampy LED z technologią solarną (zdjęcie w lewym górnym rogu, fot UM Cieszyn). Latarnie z oprawami LED znajdują się też na ul. Majowej, Zielonej i Wrzosów.



Powstały także boiska: do piłki nożnej, siatkówki plażowej oraz wielofunkcyjne, a także spory parking. (zdjęcia: Wydział SRM)

Zapraszamy Czytelników do współredagowania tej kolumny. Prosimy o nadsyłanie ciekawostek związanych z Cieszynem (np. anegdot, przepisów kulinarnych, zdjęć, dokumentów, wzorów rękodzieła artystycznego itp.), które mogłyby zainteresować innych i wzbogacić wiedzę o naszym mieście. Gwarantujemy zwrot wszystkich otrzymanych materiałów.